

“生活小技巧”系列：
解決日常問題的實用方案

Is It Possible to Hear God's Voice?

可能聽到神的聲音

www.broadwaychurch.com

1 Corinthians 2:6-16

哥林多前書 2:6-16

“We do, however, speak a message of wisdom among the mature, but not the wisdom of this age or of the rulers of this age, who are coming to nothing. No, we declare God’s wisdom, a mystery that has been hidden and that God destined for our glory before time began. None of the rulers of this age understood it, for if they had, they would not have crucified the Lord of glory.

However, as it is written: ‘What no eye has seen, what no ear has heard, and what no mind has conceived’ – the things God has prepared for those who love him – these are the things God has revealed to us by his Spirit.” (vv. 6-10a)

“然而在信心成熟的人中間，我們也講智慧，但不是這世代的智慧，也不是這世代將要滅亡的執政者的智慧。我們所講的，是從前隱藏的、神奧祕的智慧，就是神在萬世以前，為我們的榮耀所預定的；這智慧，這世代執政的人沒有一個知道，如果他們知道，就不會把榮耀的主釘在十字架上了。正如經上所記：「神為愛他的人所預備的，是眼睛未曾見過，耳朵未曾聽過，人心也未曾想到的。」但神卻藉著聖靈把這些向我們顯明了。” (6-10 節上)

1. The Christian message unveils what was previously hidden.

基督教的信息揭示了以前被隱藏的。

2. The Christian message is revealed by the indwelling Spirit.

基督教的信息是由內住的聖靈啟示的。

“...these are the things God has revealed to us by his Spirit. The Spirit searches all things, even the deep things of God. For who knows a person’s thoughts except their own spirit within them?

In the same way no one knows the thoughts of God except the Spirit of God.” (vv. 10b-11)

“……神卻藉著聖靈把這些向我們顯明了，因為聖靈測透萬事，連神深奧的事也測透了。除了在人裡面的靈，誰能知道人的事呢？同樣，除了神的靈，也沒有人知道神的事。” (10 節下-11)

3. The Spirit of God knows God’s thoughts.

神的靈知道神的意念。

4. Your spirit knows your thoughts.

你的靈知道你的意念。

“What we have received is not the spirit of the world, but the Spirit who is from God,

so that we may understand what God has freely given us. This is what we speak, not in words taught us by human wisdom but in words taught by the Spirit, explaining spiritual realities with Spirit taught words... we have the mind of Christ.” (vv. 12-13; 16)

“我們所領受的，不是這世界的靈，而是從神來的靈，使我們能知道神開恩賜給我們的事。我們也講這些事，不是用人的智慧所教的言語，而是用聖靈所教的言語，向屬靈的人解釋屬靈的事（“向屬靈的人解釋屬靈的事”或譯：“用屬靈的話解釋屬靈的事”）。……但我們已經得著基督的心意了。”（12-13; 16 節下）

5. When you are a follower of Christ, God’s Spirit lives in relationship with your spirit.

當你是基督的信徒時，神的靈就會與你的靈建立關係。

6. While in relationship, God’s Spirit communicates with your spirit...

當在關係中，神的靈與你的靈交通……

Today’s “Life Hack”... 今日的“生活小技巧”

When you have access to God’s Spirit,

當你接近神的靈，

you have access to God’s thoughts.

你就可接近神的意念。

7. One of the ways that God speaks to us, Spirit to spirit, is through spontaneous thoughts.

神對我們說話，靈對靈的說話，其中一個方式是透過自發的思想。

Discussion Questions 問題討論

Tell us of a time where you felt like you heard the Holy Spirit. How did you know it was Him?

告訴我們一次你覺得自己聽到了聖靈的聲音。你怎麼知道那就是祂？

Why do you think it’s important to listen to God’s voice?

為什麼你認為聆聽神的聲音是很重要的？

How can this teaching be abused?

這教導會怎麼被濫用呢？

What are some of the other ways God speaks?

神還有哪一些其他說話的方式？